

汉字异义异读举例

陈 玄 編

1.25
83

商 务 印 书 馆

汉字異义異讀举例

陈玄編

商务印書館出版

北京东总布胡同10号

(北京市書刊出版业营业許可証出字第107号)

新华書店总經售

五十年代印刷厂印刷 宣武裝訂厂裝訂

統一書号: 7018·8

1959年5月初版

开本 787×1092 1/64

1959年5月北京第1次印刷

字數 27 千字

印張 21/32

印數 1—50,000 册

定价(7) ¥ 0.65

自序

汉字有它的优越性，可是缺点也很多，其中之一是汉字本身不表示音标，读音易致纷歧。汉字的容易读错，是几千个汉字的人所尽知的事实。读错的原因概括起来有三种：

一、误照偏旁类推读 如把“发酵”的“酵 jiào”读成“孝 xiào”音，把“粗犷”的“犷 guǎng”读成“矿 kuàng”音。

二、字形跟别的字混淆 如把“抵掌而谈”的“抵 zhǐ”读成“抵 dǐ”音，把“草菅人命”的“菅 jiān”读成“管 guǎn”音，把“病入膏肓”的“肓 huāng”读成“盲 máng”音。

三、异义异读 有些字有几种读音，各种读音的意义不同，也有些字在特别的词语里有不同的读音，不少人自以为很常见，不会念错，又懒得翻字典，结果人云亦云，以讹传讹，如把“龟裂”的“龟 jūn”和“龟兹”的“龟 qín”都念成了“乌龟”的“龟 guī”音，这种现象，即使在一部分高级知识分子中也还不免。

第一种容易读错的字，编者已在《语文学习》1958年4月号里举了小部分。第二种并不多。本书收列的四百多字都属于第三种。古今字书里的异义异读音何止千数，确实举不胜举，因此只能以见诸初、高中课本和现时报章杂志里还可能遇到的作为搜罗的对象，或摘录一些古代词语里的异读音，供读古书时参考。

编者识字有限，又非专门研究文字、语音的人，辨音收字不免主观片面，未必合乎读者的要求；甚至还有错误和矛盾的地方。恳切希望读者和语音专家提出意见和批评，以便作进一步的修订。

陈玄 1958.10.

凡 例

一、本書主要供中、小學教師和中等文化程度的人辨正異異讀漢字的讀音之用，收字的標準如下：

1. 一般容易讀錯的常用異異讀字以及南方人容易讀錯的一些異異讀字，如“扛活”的“扛 káng”、“咱們倆”的“倆 liǎ”等。

2. 一個字的異讀不止一種，只舉其容易讀錯的異讀，常人熟悉的異讀從略；容易讀錯的異讀不止一種時，先舉其比較常用的一種異讀，其餘列在破折号的後面。如“快樂”的“樂”讀 lè，“音樂”的“樂”讀 yuè；“朝廷”、“朝代”、“朝向”、“朝見”等的“朝”讀 cháo，“朝夕”、“朝氣”、“今朝”等的“朝”讀 zhāo，大家都不会讀錯，就不收列；而“敬業樂群”的“樂”讀 yào，不少人把這“樂”讀成 lè，就仍收列。

3. 一個字的異讀，一般僅在少數詞里讀錯，舉例時就只舉一些容易讀錯的詞。如“行”的 xíng 和 háng 兩種讀音大家都知道，但“行款”、“字里行間”等中的“行”，有些人却不加分別地讀成 xíng，所以在“行”字後面，就只舉“行款”、“字里行間”等容易讀錯的詞，余不彙列。

4. 由於漢字簡化而產生的異讀字，如“适”、“种”、“价”等，本書均予收列，以資參照。

5. 古代通借的字，如“女”通“汝”、“羊”通“祥”之類，除在古籍中習見者外，未嘗一一收列。

6. 同音異調的異義異讀字，如“要挾”、“要之”等的“要”讀 yāo, “需要”、“要緊”等的“要”讀 yào, 以及“遠近”的“遠”讀 yuǎn, 而用作動詞的“遠”讀 yuàn 等，假如只聲調容易讀錯，一般不單獨收列。

7. 有些字的異讀，如“賁臨”的“賁”讀 bī, “虎賁”的“賁”讀 bēn, 一般人並不熟悉，不致相互讀錯的，本書不收。

8. 有些縣、市的地名用字，如“費縣”的“費”、“英鹿”的“荻”、“屯留”的“屯”等，過去雖有一定的特殊讀法，但現在已在《本國地名審音表初稿》里訂為普通話讀音的，本書就不再單獨收列。

9. 同義的異讀字不列。

10. 有些字的現在讀法，雖與原音不合如“肯綮”、“中肯”的“肯”，原讀“kǎ”今多讀“kěn”，“身无長物”的“長”，原讀 zhāng, 今多讀“cháng”，因傳訛已久，根據“約定俗成”的原則，本書未收列。就是收列的字音，例如“滑稽”的“滑”，原讀 gǔ, 今多讀 huá, 屬誤讀，也可從眾，不必一定拘泥讀古音。

11. 北京話里過土的方音、輕聲變讀、兒化音，本書不按異讀處理。

二、本書收列各字按照楷體筆畫的多少及起筆“丶、一丨丿”依次排列。在《漢字簡化方案》里所列的簡化漢字，以簡化字的筆畫為準。

三、各字異讀用拼音字母和同音漢字同時注音，調號按漢語拼音方案規定標明，輕聲不標。為了照顧各地方音，如有跟北京音相異的，在同音的基礎上尽可能採用“尖音”、“微紐”和“入聲”等相同的常用漢字注音。注音的漢字同音而不同調的，加

韻圖因表明四聲，實在難以找到同音字來注音的，才不得出於用兩字“反切”。“反切”的上字只取“聲”，下字兼取“韻”和“調”。

四、除“口吃”的“吃”、“毒冒”的“冒(瑁)”和“暴露”的“暴”音仍列原音以為參考外，普通話審音委員會印行的《普通話異讀審音表初稿》和本國地名審音表初稿中所訂各音，凡本書涉及的，均已採用，但讀音當以審音委員會所訂定的為準。

五、同一異讀有幾個意義或用法的，所舉例詞（極少數是語、句形式）用分號表明；例詞意義不同但異讀字的字義相同的用逗號隔開；例詞的意義相同或十分相近的，用頓號表示。例詞的解釋不止一種時，注解部分用分號隔開。尖角引號除用作書名號外，本書中還用來表示《第一批異體字整理表》中規定現在應該停止使用的異體字。

六、每個異讀字的例詞並不全面，沒有舉及的詞語的讀音，可以按照字義类推。

七、“誤讀”緊附在破折號的後面。本書中所謂“不讀某音”，是指前面的例詞比較少見，或者某音已為《審音表初稿》所不取。但“誤讀某音”和“不讀某音”在分類上并无大的區別。

目 录

- 二 画(1-1頁)[一]丁也
- 三 画(1-2頁)[、]亡[一]于万土大[ノ]乃么女
- 四 画(2-3頁)[、]方充[一]无比区屯不尺[丨]内[ノ]仓从
父勿仇氏爪允毋
- 五 画(4-5頁)[、]汁[一]可扒术石召[丨]卡且叶叨长归
[ノ]失句册仔乐台发幼
- 六 画(5-7頁)[、]池齐次辛并[一]圩扛杈朴达戏寻[丨]艾
吁吓吐吃同[ノ]杀会色价行
- 七 画(8-11頁)[、]泛沃漫牢这弟兄[一]弄折吾严邪杓杉还
香景那阴[丨]吮呀圈见足串[ノ]余谷告每龟免
伺佛伙伯身《仿》
- 八 画(11-15頁)[、]泌灌《洩》決宛恆症《於》京氓卒祇港《並》
单[一]毒坯拓拂抵効軋其杰枝奇亟居屈阿破附
[丨]芜些呱[ノ]刹管兒參姐嫻剝
- 九 画(15-19頁)[、]洒洞洗突桐亲施度将扁神羞炮[一]契桃
拾蕉草荑南榎栢查柚枸厘勁矜屏降[丨]省若咳
噍咽哈喀嗽哆冒虾思[ノ]食适追种胖信便俩俟
叁紅姥

十一画(19—22頁)[、]浚家害案旁衰庭《欸》畜被養[一]塤埋者
惡校椅覓柯[一]莢茲忘榮哪貝蚌摺登[一]把柄
乘逢烏臭射般般能

十一画(23—25頁)[、]淋涯淫宿部許盖[一]瓊培責釐勒頃厠尉
屠陶[一]雀莞莫學茶啞哇圈蛇崎[一]斜盛祭鳥
脯莠《情》偲得御

十二画(25—27頁)[、]湯渦敦馮[一]槍提揭期惟廐粥强屏屬
[一]菸著非景嗎喝[一]番堡魄遁絡

十三画(27—29頁)[、]滑塞稠裨敷[一]零馱輅賈楷頓辟隕[一]
葦葉蛸[一]鉛解傳傾

十四画(29—31頁)[、]漸審說[一]縻摻《榦》檠榜翟[一]菱蒲秦
幕嘔蟻[一]銑勝頗僮給

十五画(31—32頁)[、]澎濤潰調摩[一]搥趣模[一]藝蔚嘲囑囑
囑暴道[一]稽魄僻微

十六画(32—33頁)[、]濬澳澳擲[一]燕覲頸[一]螞竇閹

十七画(33—34頁)[、]濤豁鑿[一]輓[一]賺[一]篋《絨》繁繇鮮
絳繆

十八画(34—34頁)[一]駟[一]薺載[一]鎬

十九画(34—35頁)[、]瀧識動唐葵[一]磨[一]踴踴[一]後鯖嫩

二十画(35—35頁)[一]蟪

二十一画(35—36頁)[、]輶[一]鎗蠡

二十二画(36—36頁)[、]讀[一]攢[一]樂

括弧里的字按简体字笔画计算：久(麤)、无(無)、区(區)、仓(倉)、从(從)、长(長)、归(歸)、乐(樂)、发(發)、齐(齊)、达(達)、戏(戲)、寻(尋)、吓(嚇)、杀(殺)、会(會)、达(達)、严(嚴)、还(還)、阴(陰)、屯(屯)、疳(瘡)、单(單)、参(參)、亲(親)、将(將)、垫(墊)、啞(啞)、虾(蝦)、适(適)、俩(倆)、垒(壘)、养(養)、虑(慮)、罢(罷)、牺(犧)、盖(蓋)、趋(趨)、属(屬)、数(數)、樁(樁)。

二 画

丁 (zhēng 爭) 例：伐木丁丁。——誤讀“丁丁当当”的“丁 dīng”音。又，“丁倒”的“丁”古通“顛”，讀 diān。

乜 (niè 鎚) 例：姓乜。——不讀“乜斜 mièxié”的“乜”音。

三 画

亡 (wú 无) 例：亡賴；亡何(未几，不久)；亡狀；亡慮(大約)；亡謂。——以上“亡”，古書里通“无”，不讀“灭亡”的“亡 wáng”音。

于 (xū 虛) 例：于嗟(叹息声；于，同“吁”)。——誤

讀“对于”的“于 yú”音。其余参看八画《於》。

万 (mò 末) 例：万俟(Mòqí, 复姓)。——誤讀“千万”的“万 wàn”音。

土 (dǔ 賭) 例：圜(yuán)土(古代指獄城)。——誤讀“土地”的“土 tǔ”音。

大 (dài 代) 例：大夫(古代官名；北方人称医生；夫，讀 fu)；大王；大城县(在河北省)。——誤讀“大小”的“大 dà”音。又，大，古書里还和“太”相通，如“大上”“大極”等均是。又，大埔，讀 Dàbù，县名，在广东省。

乃 (ǎi 矮) 例：欸(ǎi)乃(行船时搖櫓的声音)。——誤讀“乃是”的“乃 nǎi”音；讀成 ǎinǎi，就不象搖櫓的声音。

么 (mó 模) 例: 么 (yāo) 么小丑; 么哥(詞曲中的語助詞)。——誤讀“干么”的“么 mā”音。么, 又是“玄”的异体字, 讀 yāo。

女 (rǔ 汝) 例: 女知之乎? ——古書里“女”和“汝”相通, 当“你”講, 不讀“男女”的“女 nǚ”音。

四 画

方 (pāng 旁) 例: 方皇、方羊(見七画《仿》)。——不讀“方圓”的“方 fāng”音。又, “方良”, 古書里通“魍魎”, 讀 wǎngliǎng。

亢 (gēng 庚) 例: 《亢 仓 子》(sūng 子)(古書名, 據說是唐代王士元編撰的)。——不讀“分庭亢禮”的“亢 kàng”音。

无 (mó 模) 例: 南无(námó, 見九画“南”)。——不讀“有无”的“无 wú”音。

比 (pí 皮) 例: 皀比(老虎皮, 旧时用来比方講席)。——不讀“比較”的“比 bǐ”音。又, “朋比为奸”“比年(近年)”“比来(近来)”“比

邻”“比比(常常)”“比及(等到)”等的“比”念 bǐ。

区 (ōu 欧) 例: 姓区; 区駝(古書上称两国边境之地); 豆区(古量名: 四升为豆, 四豆为区); 《僕区》(春秋时楚国刑書之名)。——不讀“區別”的“区 qū”音。

屯 (zhūn 諄) 例: 屯难(nàn)、屯贖(zhì)、屯蹙(jiǎn)(艰难困頓)、屯蹙(zhān)、屯否(pǐ)(处境艰难)。——不讀“駐屯”的“屯 tún”音。又, 山西省屯留县的“屯”, 原讀 chūn, 今讀 tún。

不 (biāo 彪) 例: 姓不。——不讀“不是”的“不 bù”音。又“不”在古書里和“否”相通, 如“可予不(可不可以給)?”, 念 fǒu; 又与“不”通, 如“不显(十分显明)”, 念 pǐ; 又与“鄙”通, 如“小人所不”, 念 bǐ。又, “华不注(山名, 在山东省历城县)”和“鄆不韞韞(wēiwēi, 明亮产的“不”念“fū”, 通“稻(花夢的房)”)”。

尺 (chě 扯) 例: 工尺字(我国旧时的音符, 如

“合”“四”“乙”“上”“尺”“工”“凡”等)。——誤讀“公尺”的“尺 chǐ”音。

內 (nà 納) 例：笑而不內(內，接受)；內之沟中(內，放入)。——古書里和“納”相通，不讀“內外”的“內 nèi”音。

倉 (sāng 桑) 例：《亢 仓子》(見四画“亢”)。——不讀“倉庫”的“倉 cāng”音。

从 (zòng 綜) 例：仆从，侍从，隨从(跟从的人；用作動詞當“跟从”講時讀 suì-cóng)；首从(首犯和從犯)，脇从着不問；正从(旧時官品的正副)；從兄弟(同祖父的兄弟)，從父(古時稱伯父或叔父)，從子(侄子)。——誤讀“從前”的“從 cóng”。又，“從容”的“從”念 cóng；“合從”的“從”古書里通“縱”，念 zòng。

父 (fǔ 府) 例：田父，漁父，樵父(父，古時稱老年人，也用作一般男子的美稱)。——誤讀“父母”的“父 fù”音。

勿 (mò 末) 例：勿吉(古國名，隋、唐時稱“靺鞨”)。

——誤讀“請勿喧嘩”的“勿 wù”音。

仇 (qiú 求) 例：姓仇；仇獫狁(春秋時國名；又，水名和山名，在山西省孟縣境)；仇矛(古代一種三叉的矛，也寫作“𠂔矛”)；仇偶(配偶)。——誤讀“仇敵”的“仇 chóu”音。

氏 (zhī 支) 例：月氏(Rùzhī 或 Yuèzhī，漢代西方國名)；閼氏(yān 氏(漢時匈奴王后之稱)；烏氏(古縣名，在今甘肅省涇川縣一帶)。——誤讀“氏族”的“氏 shì”音。又，獐氏，讀 Quánjīng，是漢代縣名。

爪 (zhuǎ 抓國) 例：爪子(指禽獸有尖甲的腳)。——誤讀“爪甲”的“爪 zhǎ”音。

允 (yǎn 沿) 例：允街(漢代縣名，在甘肅省永登縣南)；允吾(Yányá，漢代縣名，在甘肅省永登縣南)。——不讀“允許”的“允 yǔn”音。

毋 (móu 謀) 例：毋追(móudāi，夏代冠名)。——不讀“毋相忘”的“毋 wú”音。

五 画

汁 (xié 协) 例：汁洽(协洽；“汁”古通“协”)。——不讀“汁液”的“汁 zhī”音。

可 (kè 克) 例：可汗(kè-hān, 古时西域对其国主的称呼)，可敦(可汗之妻)。——誤讀“可以”的“可 kě”音。

扒 (bā 巴) 例：扒牆头，扒栏杆；扒土(扒，刨开)；扒拉算盘(扒拉，念 bāla, 撥动的意思)；扒下衣裳(扒下，硬往下面脫)；扒头探脑。——誤讀“扒手”的“扒 pā”音。又，“扒拉”念成 pāla, 是“收攏”“急忙往嘴里塞”的意思。

术 (zhú 竹) 例：白术，若术。——誤讀“艺术”的“术 shù”音。

石 (dàn 旦) 例：一石米。——今不讀“石头”的“石 shí”音。

召 (shào 紹) 例：姓召；《召南》(《詩經》十五国风之一)；召陵(汉代县名，在河南省鄆城县东)。——誤讀“号召”的“召 zhào”音。

卡 (qiǎ 恰因) 例：关卡，稅卡子，厘卡(过去抽收“厘金”的关卡)；魚刺卡在嗓子里；卡尺(量具)；卡子(小鉄夹子)。——誤讀“卡片”“卡車”“卡通(动画)”等的“卡 kǎ”音。

且 (jū 疽) 例：狂且(原指狂暴丑陋的人，后来多指輕薄少年)；且月(阴历六月)；次且(zìjū, 同“越越”)；夏无且(人名，秦始皇的随从医官)。——誤讀“并且”的“且 qiě”音。又，“婆且(敬慎的样子)”，念 qìqù。

叶 (xié 协) 例：叶韵，和叶(叶，指音調和諧，是“协”的古体)。——誤讀“树叶”的“叶 yè”音。

叨 (dāo 刀) 例：嘮叨、叨嘮、絮叨(說話絮煩)，叨念着(嘮叨不休；着，念 zhe)；叨登(dāodeng, 販賣零星商品；挪动)。——誤讀“叨光”的“叨 tāo”音。

长 (zhǎng 掌) 例：长吏(古官名)，长吏(古时称地位高的吏)；长孙(复姓)；长子县(在山西省)。——誤讀

“长短”的“长 cháng”音。又，“身无长物”的“长”当读 zhàng。

归 (kuī 愧) 例：面有归色 (归，古通“愧”)；齐人归女乐 (归，古通“饋”，赠送的意思)。——不读“归还”的“归 guī”音。

失 (yī 逸) 例：其马将失 (失，古通“逸”)；淫失 (失，古通“佚”)。——不读“遗失”的“失 shī”音。

句 (gōu 钩) 例：姓句；高句丽；复句，句阳，句章 (皆汉代县名)。——不读“句子”的“句 jù”音。又“句”古书里通“勾”，如“句栏 (媚索)”“越王句践”“句股弦”等皆读 gōu 音。“句当 (勾当)”念 gòudāng，是“办理”或“事情”的意思；念 gòudāng，专指坏事情说。又，“须句 (周代小国名)”“句町 (汉代县名；町念 tíng)”的“句”念 qú 音。

册 (chái 拆国) 例：样册子 (yàngchǎizǐ，放绣花样儿的册子)。——不读一般“册子”的“册 cè”音。

仔 (zǎi 宰) 例：猪仔。——不读“仔细”的“仔

zǐ”音。又，“暂卸仔肩 (职务，责任)”的“仔”念 zī。

乐 (yào 耀) 例：智者乐水，仁者乐山 (乐，喜好)，敬业乐群 (就是“敬师爱友”之意)。——不读“快乐”的“乐 lè”音。又，河北省乐亭县和山东省乐陵县的“乐”，本读 lào，今读 lè 音。又，浙江省“乐清县”和“连乐”的“乐”念 yuè 音。

台 (tāi 胎) 例：墨台 (复姓)；天台山，天台县 (均在浙江省)。——不读“台湾”的“台 tái”音。

发 (bā 撥) 例：发发 (同“𩚑𩚑”，形容鱼跳跳的样子)。——不读“发达”的“发 fā”音。

幼 (yào 要国) 例：幼眇 (微妙，精妙；眇，古通“妙”，念 miào)。——不读“幼稚”的“幼 yòu”音。

六 画

池 (tuó 駝) 例：恶池 (Hǔtuó，是“渚沱河”的古名)。——不读“池塘”的“池 chí”音。

齐 (qí 姿) 例：齐衰(旧时轻于“斬衰”)的一种丧服，有服三月和服五月的分别；衰，念 cuī；攝齐(提起衣服的下边)升堂。——不讀“整齐”的“齐 qí”音。又，“火齐(火功；珠宝名)”“汞齐(水銀和別种金屬的合金)”等的“齐”讀 jì。齐，古又通“齋”，如“齐戒”的“齐”讀 zhāi；古又通“薺”和“薺”，讀 jì。

次 (cì 資) 例：次且(zìjū，同“趑趄”，欲行又止)。——不讀“次序”的“次 c”音。又，“榆次县(在山西省)”的“次”讀 zì。

羊 (xiāng 祥) 例：吉祥(羊，古通“祥”)。——不讀“牛羊”的“羊 yāng”音。

并 (bìng 冰) 例：并州(古地名，在山西省北部以及陝西省北部一帶，并市(太原市的別称)，并州剪、并刀。——誤讀“并且”的“并 bìng”音。

圪 (wéi 圍) 例：圪子(土筑的堡壘，也写成“圍子”)。——誤讀“圪田”的“圪 yū”音。

扛 (kāng 康國) 例：扛槍，扛粮食(扛，擡)；扛活(做長工)。——誤讀“力能扛(双手举)鼎”“扛(两人抬)东西”的“扛 gāng”音。

扞 (zhǎ 眨) 例：扞一扞，有多長(扞，張开拇指和食指来量物品的長度)；有五扞長。——誤讀“扞磨”的“扞 chā”音。

朴 (pò 迫) 例：厚朴(樹名，皮与花皆可入药，产在四川省的特称“川厚朴”)；朴硝(鞣革用的藥剂)。——誤讀“朴素”的“朴 pǔ”音。又，姓“朴”(朝鮮族姓氏)的“朴”念 piào。

达 (tà 楊) 例：挑(tāo)达(輕浮不庄重)。——誤讀“发达”的“达 dà”音。

戏 (hū 乎) 例：于(wū，於)戏(就是“嗚呼”)。——誤讀“戏曲”的“戏 xì”音。又，戏古通“麾”，讀 huī，如“戏下”。

寻 (xín 心圈) 例：寻錢的(乞丐)，寻死覓活。——不讀“找寻”的“寻 xún”。又，方言的“寻摸”“寻摸”“寻溜”(都是“寻找”的意思，后一字

都讀輕聲)的“尋”念 xué。

艾 (yì 艺) 例: 艾安(就是“父安”, 謂太平无事; 艾古通“父”)。——不讀“方兴未艾”的“艾 ài”音。

吁 (xū 虛) 例: 長吁短嘆; 气喘吁吁; 吁俞(然否)。——誤讀“呼呼”的“吁 yù”音。

吓 (hè 赫) 例: 恐吓, 威吓, 吓杀; 笑声吓吓。——誤讀“吓唬”“吓人”的“吓 xià”音。

吐 (tǔ 突) 例: 吐谷渾 (Túyùhún, 古國名)。——誤讀“吐痰”的“吐 tū”音。

吃 (jī 吉) 例: 口吃; 吃口令(急口令); 笑声吃吃。——誤讀“吃喝”的“吃 chī”音。按: “审音表”对“口吃”的“吃”取 chī 音。

同 (tòng 痛) 例: 胡同(小巷)。——誤讀“相同”的“同 tóng”音。

杀 (shài 晒) 例: 隆杀(盛衰), 丰杀(增减), 火势稍杀; 瞧(jiāo)系(内心哀慟, 語

声凄楚急促), 杀吹(指風吹得急速)。——誤讀“宰杀”的“杀 shā”音。

会 (kuài 快) 例: 會計, 要(月計叫“要”, 岁計叫“会”)。——誤讀“会稽山(在浙江省)”的“会 gu”音。又, “吴会(古代指吳郡和会稽郡, 后世也專指苏州說)”的“会”讀 gu。

色 (shǎi 晒田) 例: 套色; 色子(骰子)。——誤讀“選色”的“色 sè”音。又, “色迷”“色鬼”等的“色”北方方言也讀 shè。又, “色儿”讀 shār。

价 (jiè 界) 例: 尊价(旧时称別人的仆役)。——誤讀“價值”的“价 jià”音。

行 (háng 航) 例: 行列; 行款(書寫文字的行列款式), 字里行間; 行伍, 戎行; 排行, 行輩; 行情(市价), 行市, 行会; 行家(內行人); 行院(古代称妓院); 太行山(在山西省)。——不讀“通行”的“行 xíng”音。又, “品行”“罪行”等的“行”該讀 xíng; “树行子”念 shùhàngz。

七 画

泛 (fēng 馮) 例：泛駕之馬(指有逸氣不循軌轍的馬，也写作“𩇛駕”)。——誤讀“空泛”的“泛 fàn”音。

沃 (wù 務) 例：曲沃(Qū-wù, 山西省縣名); 姓沃。——不讀“肥沃”的“沃 wò”音。

沒 (méi 梅) 例：沒有，沒大沒小，沒出息，沒頭沒腦，沒精打彩，沒日沒夜，沒早到晚。——凡詞語里的“沒”當“沒有”講時，都讀 méi，不讀“沉沒”的“沒 mò”音。

牢 (liáo 辽) 例：牢落(稀疏); 心中空虛，无所寄托)。——誤讀“牢固”的“牢 láo”音。

这 (zhèi 知涓切) 例：这天(这一天)，这年，这种人，这陣儿(近来)。——凡詞語里的“这”是“这一”的意思時，都讀 zhèi，不讀“这样”“这么”的“这 zhè”音。

弟 (t. 替) 例：孝弟(孝父母，愛兄弟)，豈弟(kǎit. 同“悃悌”)。——誤讀“兄弟”的“弟 dī”音。

兑 (duó 夺) 例：龙兑(战国时赵国地名)。——不讀“兌換”的“兑 du”音。又，兑，古通“悅”，如《兑命》(《書經》篇名)，讀 yuè; 古又通“銳”，讀 ruì。

二弄 (nòng 农困) 例：玩弄，弄火，弄小拘; 弄手段，弄鬼; 弄飯; 弄坏，弄假成真，弄巧成拙(zhuō)。——誤讀“里弄”“弄堂”的“弄 lòng”音。

折 (shé 舌) 例：棍子折了(shé, 斷了); 折本，折耗(亏耗)。——誤讀“攀折”的“折 zhē”音。又，“折跟头”“折騰(輾轉反側; 擲壘)”“用两个碗折一折开水”等的“折”念 zhē。

吾 (yú 魚) 例：吾吾(不敢自亲的样子)。——不讀“吾兄”的“吾 wú”音。又，“允吾”，見四画“允”。

严 (xián 嚴) 例：严允(周代称匈奴，古書上写成“嚴狁”)。——誤讀“严重”的“严 yán”音。

邪 (yé 爷) 邪許(yéxǔ, 大家一齐用力的呼声); 呼韓邪(汉代匈奴單于的名

字); 莫邪(同“鑌錐”, 古时宝剑名); 琅邪(同“琅琊”, 山东省山名); 若邪(浙江省山名和溪名)。——誤讀“風邪”“邪气”的“邪 xié”音。又, 文言文里的語助詞“邪”, 均通“那”, 也都讀 yé 音。又, “归邪(星名)”的“邪”念 shé 音。

杓 (biāo 标) 例: 杓星(北斗星柄部的三顆星)。——誤讀“杓子”的“杓 sháo”音。

杉 (shā 沙) 例: 杉木, 杉篙, 紫杉; 杉木麓山(在云南省騰冲县境)。——不讀“水杉”的“杉 shān”音。

还 (hái 孩) 例: 还有; 还是; 还好; 还不是; 还要。——当虛詞用的“还”都不可讀成“归还”的“还 huán”音。又, 还, 古通“旋”, 如“师还”“还踵”, 讀 xuán。

否 (pǐ 痞) 例: 否極泰来; 臧(zāng)否(好坏; 批評好坏); 穷夫否妇(指无知的男女)。——誤讀“否認”的“否 fǒu”音。

尿 (niào 鳥困) 例: 糖尿病, 尿道, 尿素, 尿酸; 尿了一床; 撒尿。——不讀“屁滾尿

流”的“尿 suì”音。

那 (nèi 内) 例: 那天(那一天), 那年, 那种人, 那陣儿(指过去某一时期), 那位。——凡詞語里的“那”是“那一”的意思时, 都讀 nèi, 不讀“那样”“那么”的“那 nà”音。又, “姓那”的“那”讀 nā; 詞曲里如“去那不去”的襯字“那”讀 nā。又, “綢(chà)那”“那暨(美章)”和《詩經》里的“受福不那(那, 多)”“弃甲則那(那, 奈何两字的合音)”“有那其居(那, 安)”等的“那”都讀 nuó 音; “无那(无可如何)”的“那”讀 nuò。

阴 (ān 安) 例: 亮阴(liáng ān, 封建时代称天子居丧, 也写成“諒闇”“梁闇”)。——誤讀“阴阳”的“阴 yīn”音。又, “阴”在古書里通“蔭”时讀 yìn; “阴啞(暗塞不能語)”讀 yīnyè。又, “凌阴(古代指藏冰室)”的“阴”讀 yōng。

吭 (kēng 渴耕切) 例: 吭声、吭气(开口說話, 出声)。——不讀“引吭高歌”的“吭 háng”音; 也有誤讀成“抗 kàng”音的。